" tes de los yaquis y mayos. Los hombres se cubren con una pequeña man-
" ta pintada de la cintura á la rodilla, y cuando hace frio usan unas man-
" tas grandes de algodon y pita. Las mujeres van cargadas de vestidos, y
" al entrar en la iglesia hacen tanto ruido como si fueran españolas. Los
" faldellines que usan llegan hasta el suelo, de pieles bruñidas y blancas
" como una seda, con pinturas de colores ó de algodon y pita, que tienen
" en abundancia. Se ponen ademas de eso un delantal de la cintura abajo,
" que en muchas suele ser negro, y parece escapulario de monjas. Las don-
" cellas especialmente usan una especie de jubones ó corpiños muy bien
" labrados; á todo esto añaden en el invierno unos como roquetes, y así to-
" das son honestísimas. Son estos indios muy sobrios en el comer, y por eso
" gozan de muy buena salud. Sus casas son de barro y de terrado, á modo
" de las que se hacen de adobes, y mejores, porque aunque el barro es sin
" mezcla de paja, lo pisan y disponen de manera que queda como una pie-
" dra, y luego lo cubren con maderas fuertes y bien labradas. En las danzas
" que hacian en muestra de alegría, fué muy de notar que aunque danzaban
" juntos hombres y mujeres, ni se hablaban ni se tocaban inmediatamente
" las manos, sino asidos á los cabos de mantas ó paños de algodon, y las
" mujeres con los ojos en el suelo con grande compostura y recato. Asi
" afrentaban unos indios gentiles la poca circunspeccion de los cristianos
" muy antiguos."

Los *aibinos* tenian por primeros pueblos á Teopa y Matape, con las mismas costumbres de los sisibotaris.

Los pimas bajos hablan la misma lengua que los altos. De la lengua pima dice Balbi [1]—"que se habla por los pimas, que son la nacion mas nu-
" merosa de la Pimeria, que se extiende desde el paralelo 31° hasta casi
" el 34°. Los pápagos ó papabi-cotam, que moran hácia los paralelos 33°
" y 34° hablan un dialecto del pima. Esta lengua distingue por flexion el
" singular del plural de los nombres sustantivos; coloca las preposiciones
" despues de sus regímenes y las conjunciones al fin de las preposiciones:
" la sintáxis es muy complicada y del todo distinta de la de las lenguas Eu-
" ropeas."

El mismo Balbi [2] nombra como lenguas correspondientes á Sonora el *cinaloa*, el *guaymas*, el *pima*, el *tarahumara*, el *ópata*, el *eudeve*, el *moba*, el *onava*, el *nure*, el *comoripa*, el *tecoripa*, el *aibina*, el *sisibotari*, el *batuca*, el *sonora*, el *yuma*, el *casas grandes*, el *yavipai* y el *apache*. No estamos conformes con estas denominaciones. El *cinaloa* ó *sinaloa* es el *cahita;* el *guayma* es dialecto del *séri*, y este no consta en la lista; existe el *ópata* con su dialecto el

1 Tableau XXXII. 2 Tableau XXXII.

eudeve, así como el *pima*, el *tarahumar* en Chihuahua, el *yuma* dialecto del pima, y el *apache* que es el mismo *yavipai;* mas en cuanto á lo demas, nos parece que ninguno debe aparecer como lengua, no siendo otra cosa que nombres de pueblos ó de parcialidades de tribus que nos son conocidas. Movas, Onavas, Nuri, Comuripa y Tecoripa son Pueblos de la Pimeria baja, en los cuales se habla el *pima;* los *aibinos* y los *sisibòtaris* son subtribus de los pimas altos; Batuco es pueblo donde se habla el *eudeve;* casas grandes si existe como nombre de tribu, debe de ser una fraccion de los yumas; y finalmente *sonora* es sinónimo de *ópata*. Nos parece que el Sr. Balbi copió estos errores del P. Ribas.

Nosotros hemos formado la clasificacion siguiente, en cuanto á las lenguas y á las tribus que las hablan:

Pimas, nevome, cora, de los pimas altos, pimas bajos, sobas, potlapiguas, piatos, sibubapas, nures, hios, huvagueres, tehuizos, basiroas, tehatas, sisibòtaris, aibinos, movas, onavas, comuripas, tecoripas, nevomes ó nebomes, y finalmente, los *pimahaitu* como ellos se dicen por apellido nacional, ú *ohotoma* segun su lengua.

PÁPAGO.

Dialecto del pima, hablado por los *pápagos, papahotas, papabotas, papelotes, papavicotam.*

SOBAIPURI.

Dialecto del pima, usado por los *sobaipuris.*

YUMA.

Dialecto del pima, lo tienen los *yumas ó chirumas, gileños ó xileños, opas, cocopas, cocomaricopas, hudcoadanes, jamajabs ó cuesninas ó cuismer ó cosninas ó culisnisnas ó culisnurs* y los *quicamopas.*

CAJUENCHE.

Dialecto del pima, pertenecen á esta seccion los *cucapá ó cuhanas, jallicuamai, cajuenches, quiquimas ó quihuimas, yuanes, cutganes, alchedomas, bagiopas, cuñai* y *quemeyá.*

SÉRI.

Los séris, comprendidos entre el mar al Oeste; los pimas altos al Norte; al Este los ópatas, y los pimas bajos; al Sur los pueblos del rio Yaqui, son la nacion mas pequeña de Sonora, mas tambien la mas cruel, la mas falaz, la

que menos ha querido reducirse á vida política. Apenas se han juntado en cortas poblaciones, como el Pópulo y Belen y al resto de la nacion, á punto de perecer, y que está constantemente en una guerra cruel, ha sido preciso perseguirla y exterminarla. Sus madrigueras las han tenido en el famoso cerro Prieto, doce leguas al Oeste de San José de los Pimas, en la cadena que se extiende hácia Guaymas, en el rincon de Márcos, en las sierras de Bocoatzi Grande, en la sierra de Picu cerca de la costa, y sobre todo en la isla del Tiburon, situada en el Golfo de Californias, á una legua de la playa.

Por corta que la tribu haya sido, se conocian de ella tres fracciones.

Los *salineros* hácia los confines de la Pimeria alta.

Al Sur de ellos los *tepocas*, los mas próximos á la isla del Tiburon.

Los *guaymas* y *upanguaymas* que ocupaban el terreno en que ahora se encuentra el puerto de ese nombre, y que se redujeron al pueblo de Belen, confundiéndose con los indios del rio Yaqui.

Feroces y salvajes, han preferido morir en la guerra contra los blancos, antes que adoptar sus usos y sus costumbres; perezosos, indolentes, se entregan con tanta pasion á la embriaguez, que las madres dan con la boca el aguardiente á los niños mas pequeños. Son altos, bien formados, y las mujeres no carecen de belleza. Es proverbial la ponzoña con que envenenan sus flechas, por su efecto mortífero; componen el jugo venenoso con multitud de ingredientes, y añaden al confeccionarlo prácticas supersticiosas.

Hablan el idioma *séri* los *séris*, *céris*, *tiburones*, *tepocas y salineros*. En nuestra clasificacion formamos con esta lengua familia particular, compuesta de la principal y de los dialectos el *guaima* y el *upanguaima*.

GUAIMA.

Dialecto del séri, hablado por los *guaimas* que son los *gayamas* del mayor Pike, y por los *cocomaques*

UPANGUAIMA.

Dialecto del séri, usado por los *upanguaimas*.

CAHITA.

Los indios conocidos con los nombres de *yaquis* y de *mayos*, ocupan la parte Sur del Estado de Sonora, á lo largo de los rios de donde toman el apellido.

"Estos indios, dice el Sr. Escudero, tienen un carácter dulce y tratable, " y están dotados de una imaginacion viva y fogosa: son hombres de ideas " y de potencias despejadas; y aunque dados á la música y á los placeres, y " grandes amigos de fiestas y golosinas, en la guerra son audaces, intrépi- " dos y aun feroces, cualidades á primera vista opuestas á las otras. Son " asimismo trabajadores é industriosos, cuyas cualidades no tienen los pue- " blos degenerados ó sibaritas. En Sonora y Sinaloa son los arrieros, los " labradores, los vaqueros, los buzos, los marineros, los mineros, los gam- " businos ó explotadores materiales de los placeres ó criaderos del oro, y " cuanto hay de trabajo ú obra de mano suelen hacerlo, porque general- " mente tienen talento y disposicion para toda clase de artes, oficios y ocu- " paciones á que se les destine. Trabajan con asiduidad y constancia todo " el año para juntar algun dinero con que ir al pueblo del Yaqui á la fiesta " de San Juan, en la estacion de las frutas, como lo hemos dicho arriba. Y " tienen la extraña y vituperable costumbre de celebrar tambien otra fiesta " ó baile llamado *tutile gamuchi* (cambio de mujeres), en la que no es yaqui " de buen gusto el que no cambia la suya, de la misma manera que lo ha- " cian los espartanos para multiplicar y perpetuar su raza guerrera. Su es- " pectáculo favorito es el que presenta un bufon despejado, y si no ingenio- " so, maligno y agudo, que divierte con sus dichos y gestos aun á los que " no saben su idioma, y salta y danza al compas de un pito y tamboril en " los ratos en que no tiene nada que decir. Este fantástico baile se llama " del *pascol*, porque se celebra con mas particularidad en los dias de Pascua. " El que lo desempeña se cubre con una máscara muy deforme que lleva " en la cara, y sonajas en los piés, brazos y cintura, y una sola en la mano " con que acompaña á la música, llevando el compas. La institucion de es- " te baile podria decirse que se haria siguiendo el principio de Horacio, *ca-* " *nendo et ridendo corrigo mores;* porque en él se satirizan los vicios y se " dicen chistosos epigramas, que casi siempre agradan á los espectadores, á " cuyo fin se buscan por lo regular hombres de edad, de ingenio, que sepan " referir ó inventar anécdotas ó cuentos morales y satíricos á su auditorio, " haciendo variar la diversion, que de otro modo seria monótona y fastidio- " sa. El violin y la arpa son instrumentos comunes entre los yaquis y ma- " yos, y los tañen y acompañan armoniosamente, lo que prueba el gusto de " estos indígenas por la música, y que este gusto no es nuevo entre ellos."

Los *yaquis* viven en la orilla del rio Yaqui, Hiaqui, Yaquimi, distribuidos en los pueblos del Espíritu Santo de Cocorin, Santa Cruz Bacum ó Bahium, San Ignacio Torin, la Santísima Trinidad Vicam ó Bicam, la Asuncion de Raum, la Santísima Trinidad de Potam, Huirivis, Nuestra Señora de Belem: en todos se habla la lengua cahita, y en Belem tambien el séri.

Los *mayos*, sobre el rio Mayo, llevan una denominacion homónima con los de Yucatan, aunque nada tienen de comun; hablan tambien el cahita y están distribuidos en los pueblos de Santa Cruz de Mayo, Espíritu Santo Echojoa ó Echonova, Natividad Navajoa ó Navohoua, Concepcion Cuirimpo, San Ignacio de Tesia, Santa Catalina Cayamoa ó Camoa, San Bartolomé Batacosa, Masiaca.

Balbi, en la tabla XXXII de su atlas, hablando de este idioma dice:—"Cinaloa, hablado en las provincias de Cinaloa, de Hostimuri y en la parte meridional de Sonora, en la intendencia de este nombre. Esta lengua comprende tres dialectos principales muy diferentes; el zuaque, hablado en la parte meridional de la provincia de Cinaloa y en otros lugares; la maya, hablado á lo largo del rio Mayo en el Hostimuri y en Sonora; el yaqui ó hiaqui, hablado á lo largo del rio Yaqui, en la provincia de Sonora."—No nos conformamos con la mayor parte de estos asertos. Segun la gramática de esta lengua, no se llama Sinaloa sino *Cahita*, y cuenta tres dialectos; el *mayo* hablado por los *mayos*, que son los indios habitadores de las orillas del rio Mayo; el *yaqui*, de los indios del rio Yaqui; y el *thehueco* y tambien *zuaque* que se usa en Sinaloa por los indios de las márgenes del rio del Fuerte. El *cahita* es lengua hermana del tepehuan y de las que forman la familia *ópata–tarahumar–pima*.

APACHE.

Véase el artículo particular acerca de esta nacion.

LENGUAS PERDIDAS.

Colocamos en primer lugar el *tepahue*, hablado por—"gentes serranas y de mucho espíritu, habitadores de una península que forman dos rios ó brazos del Mayo al Oriente de los de esta nacion."—Era lengua particular de los pueblos de San Andres Conicari y la Asuncion Tepahue.

En las vertientes del rio, antes de los tepahues, se encontraban los *tecayaguis*, *cues* ó *macoyahuis*, con su lengua particular el *macoyahuy:* sus restos se encuentran en el pueblo de la Concepcion de Macoyahui.

Por fin el *vayema*, el *putima*, el *baturoque* y el *teparantana*. (Véase la clasificacion.)

XXIV.

CALIFORNIA.

Entre otras, la etimología de la palabra California la traen de la frase *callida fornax*, que se cree dijo el conquistador D. Hernando Cortés, y puso como nombre al puerto á que arribó, á causa del sumo calor; del puerto se hizo extensiva la denominacion á toda la península. Es conocida por la Baja, la Antigua, para diferenciarla de la California de los Estados-Unidos; Drak le puso nueva Albion; algunos geógrafos le han dicho isla Carolina. Parecerá extraña esta última denominacion, supuesto que el plano levantado en 1541 por el piloto Domingo del Castillo, pone á la California no como una isla sino como península; mas debe recordarse, que esa nocion verdadera se perdió en los siglos siguientes, en que se tuvo á la California como completamente separada del continente, hasta que se puso de nuevo en claro la verdad el siglo pasado. A las aguas que tiene al Este llaman golfo, mar de California, de Cortés, Rojo, Bermejo, Lauretano, Rubro.

Los californios hallados por los misioneros jesuitas estaban en un estado completo de barbarie, y los vestigios encontrados en sus tierras, revelan que allí vivió una raza mas antigua no tan atrasada en civilizacion.—"Entre los 27° y 28° de latitud, dice Clavigero,[1] existen grutas cavadas en la roca con pinturas de hombres y de mujeres y de animales, conservándose perfectamente los colores, y cuyos trajes y fisonomías no eran por sin duda de los habitantes de la península. Una de las grutas tenia de largo unos cincuenta piés, de ancho quince y otro tanto de alto, y estaba formada á manera de bóveda apoyada sobre el pavimento. Como por la parte de su

1 Historia de la antigua ó baja California; obra póstuma del P. Francisco Javier Clavigero, de la Compañía de Jesus. Traducida del italiano por el Presbítero D. Nicolas María de San Vicente. México: 1852.